

Nadja Thelen-Khoder

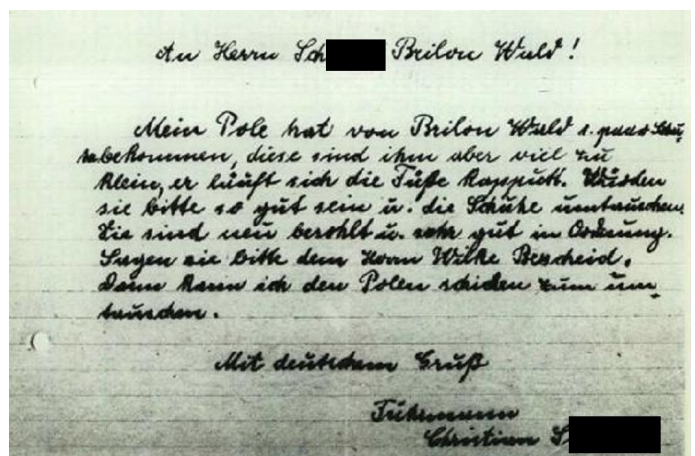
Kurzgeschichten

Streiflichter aus Bad Arolsen

Inhalt

- 1 „Mein Pole läuft sich die Füße kaputt.“**
- 2 Mit 17 hat man noch Träume ...**
- 3 Geliebt und unvergessen**
- 4 „Bei uns gab es so etwas nicht.“ Freienohl**
- 5 Ein Spaziergang in Bad Lippspringe entlang der Detmolder Straße**
- 6 Die DEGUSSA und das Arbeitsamt Meschede**
- 7 Tod infolge Auszehrung**
- 8 Ernährungsstörungen**
- 9 Selbstmord durch Erhängen**
- 10 Beruf: Russe**
- 11 Versichert bis 31.3.1945, gestorben 4.4.1944: Kurbanow**
- 12 DEGUSSA beschwert sich**
- 13 Twitalka Stadnik und Anna Tscherewko**

1. „Mein Pole ... läuft sich die Füße kaputt.“



An Herrn Sch. Brilon Wald!

Mein Pole hat von Brilon Wald 1. paar Schuhe bekommen, diese sind ihm aber viel zu klein, er läuft sich die Füße kaputt. Würden sie bitte so gut sein u. die Schuhe umtauschen. Sie sind neu bescholt u. sehr gut in Ordnung. Sagen sie bitte dem Herrn Wilke Bescheid, dann kann ich den Polen schicken zum umtauschen.

Mit deutschem Gruß

Fuhrmann

Christian S.“

„Herrn
Christian S.-H.
Willingen
(Waldeck)

Betr.: Ihr Schreiben von August d.J.

Schuhe, die Ihr Pole besitzt, sind sein Eigentum und wurden hier für ihn repariert. Nachdem sie ihm viel zu groß waren, wurden vollständig neue Brandsohlen eingezogen. Einen Ersatz an Schuhen haben wir nicht für Kaminski. Wegen Arbeitsschuhen müssen Sie sich an das für Sie zuständige Wirtschaftsamt wenden.

Heil Hitler!

Schr./D.

11.8.1943

i.A.

(Handzeichen)“

¹ Brief an das Arbeitsamt Brilon-Wald samt Antwort, 2.1.2.1 / 70589060, ITS Digital Archive, Bad Arolsen

2. Mit 17 hat man noch Träume ...

10.	✓ Maximow	Wladimir	15.7.13	Nov. 44	"
11.	Pawentschuk	Wassilij	12.6.27	27.11.42	"
12.	Piliptschuk	Michael	2. 9.25	"	"
13.	Prischepa	Stepan	25.3.25	"	"
14.	Sedortschuk	Maxim	6. 5.25	"	"
15.	Serfsutko	Wassilij	15.1.28	"	"
16.	Schebrowez	"	26.8.27	"	"
17.	Stepanjuk	Pawel	14. 6.27	"	"
18.	Tschisch	Iwan	17.7.26	"	"
19.	Wimgradow	Wolodja	7. 7.26	"	"
20.	Witschipurup	Stepan	8.1. 26	"	"

Landkreis Arnsberg
Stadt Neheim-Hüsten

Russian²
Ostarbeiter

Wilhelm Bätgen, Metallwarenfabrik, Neheim - Hüsten I

Lfd. Nr.	Familienname	Vorname	Geb.Dat.	Beschäftigt von	bis	Familien-stand	Zivill-oder Kriegs-gefan-gene
1.	Artemschuk	Gritz	26.07.1926	27.11.1942	12.04.1945	led.	Zivil
2.	Denako	Iwan	02.08.1926	"	"	"	"
3.	Gidorenko	"	03.05.1925	"	"	"	"
4.	Gritzenko	Stepan	10.02.1926	"	"	"	"
5.	Ignatjuk	Peter	02.10.1924	"	"	"	"
6.	Kowalenko	Sergej	26.06.1926	"	"	"	"
7.	Leschuk	Stepan	16.01.1926	"	"	"	"
8.	Lewtschok	Adam	07.10.1926	"	"	"	"
9.	Martinow	Wolodja	28.06.1926	"	"	"	"
10.	Maximow	Wladimir	15.07.1913	Nov. 44	"	verh.	"
11.	Pawentschuk	Wassilij	12.06.1927	27.11.1942	"	led.	"
12.	Piliptschuk	Michael	02.09.1925	"	"	"	"
13.	Prischepa	Stepan	25.03.1925	"	"	"	"
14.	Sedorschuk	Maxim	06.05.1925	"	"	"	"
15.	Serfsutko	Wassilij	15.01.1928	"	"	"	"
16.	Schebrowez	"	26.08.1927	"	"	"	"
17.	Stepanjuk	Pawel	14.06.1927	"	"	"	"
18.	Tschisch	Iwan	17.07.1926	"	"	"	"
19.	Wimgradow	Wolodja	07.07.1926	"	"	"	"
20.	Witschipurup	Stepan	08.01.1926	"	"	"	"
21.	Boltikowa	Eva		26	10.04.1944	"	"

² handschriftlich

22.	"	Maria	26	"	"	"	"
23.	Bulankowa	Klawdia	25.09.1926	"	"	"	"
24.	Bulankowa	Lena	"	"	"	"	"
25.	Karlskoya	Anna	16.01.1926	"	"	"	"
26.	Koltunowa	Alexandra	30.10.1926	"	"	"	"
27.	Kudajrewa	Talja	15.05.1923	"	"	"	"
28.	Sekukowa	Nadja	14.12.1926	"	"	"	"
29.	Suschko	Klawia	?	"	"	"	"

[Stempel:] Wilhelm Bätgen, Metallwarenfabrik, Neheim - Hüsten I³

³ Liste Wilhelm Bätgen, Metallwarenfabrik, Neheim-Hüsten I, 2.1.2.1 / 70574774, ITS Digital Archive, Bad Arolsen

3. Geliebt und unvergessen



4



5

⁴ Anstaltsfriedhof der LWL-Klinik in Warstein, Oktober 2015

⁵ Russischer Ehrenfriedhof des Anstaltsfriedhofes der ehem. Prov.Heilanstalt Stillenberg b. Warstein, November 2017



6

4. „Bei uns gab es so etwas nicht.“

Freienohl

„Betr.: Ausländerlager.

In der Zeit v. 3.9.1939 bis 8.5.1945 hat in der Gemeinde Freienohl folgendes Ausländerlager bestanden:

Lager der Fa. Zimmermann in Freienohl am Bahnhof, Arbeitslager, keine Bewachung, ca. 80 Insassen, ehemalige poln. Kriegsgefangene. Alle Insassen sind nach der Kapitulation unbekannt verzogen.

Freienohl, den 27. Juni 1949.

Der Amtsdirektor:

(Unterschrift)

(Stempel: Amt Freienohl, Kreis Arnsberg)“⁷

⁷ Angaben über „Ausländerlager“ der Gemeinde Freienohl, 2.2.0.1 / 82393091, ITS Digital Archive, Bad Arolsen

5. Ein Spaziergang in Bad Lippspringe entlang der Detmolder Straße

„Der Stadtdirektor
Abt. G

Bad Lippspringe, den 28.6.1949

An den
Herrn Oberkreisdirektor
in P a d e r b o r n

Betr.: Informationen über Ausländer-Lager.

Bezug: Dortige Verfg. v. 9.6.1949 Abt. I

In der Zeit vom 3.9.1939 bis zum 8.5.1949⁸ haben in
Bad Lippspringe folgende Kriegsgefangenen- bzw. Arbeitslager
bestanden:

1. Kriegsgefangenen-Arbeitskommando der Kurverwaltung im Kur-
bad. Belegt mit französischen Kriegsgefangenen etwa 20 Mann.
Namen über Wachmannschaften, Lagerinsassen sowie besondere
Einzelheiten sind nicht bekannt.
2. Kriegsgefangenen-Arbeitskommando der Maier-Werke, Detmolder-
Straße 5. Belegt mit etwa 20 Mann russischen Kriegsgefangenen.
Namen über Wachmannschaften, Lagerinsassen sowie besondere
Einzelheiten sind nicht bekannt.
3. Arbeitslager des Reichsbahn-Ausbesserungswerk-Paderborn-
Nord in Bad-Lippspringe, Detmolderstr. 117 (Schützenhalle)
Belegt mit etwa 100 Mann russischen Zivilarbeitern. Namen
über Wachmannschaften, Lagerinsassen sowie besondere Einzel-
heiten sind nicht bekannt.
4. Arbeitslager der Möbelfabrik Gebrüder Buch, Detmolderstr. 95,
Belegt mit etwa 15 russischen Zivilarbeiterinnen(Frauen)
Namen über Wachmannschaften, Lagerinsassen sowie besondere
Ereignisse sind nicht bekannt.
5. Arbeitslager des Sägewerks Heinrich Hölscher, Detmolderstras-
se 88. Belegt mit etwa 12 polnischen Zivilarbeitern. Namen
über Wachmannschaften, Lagerinsassen sowie besondere Einzel-
heiten sind nicht bekannt.

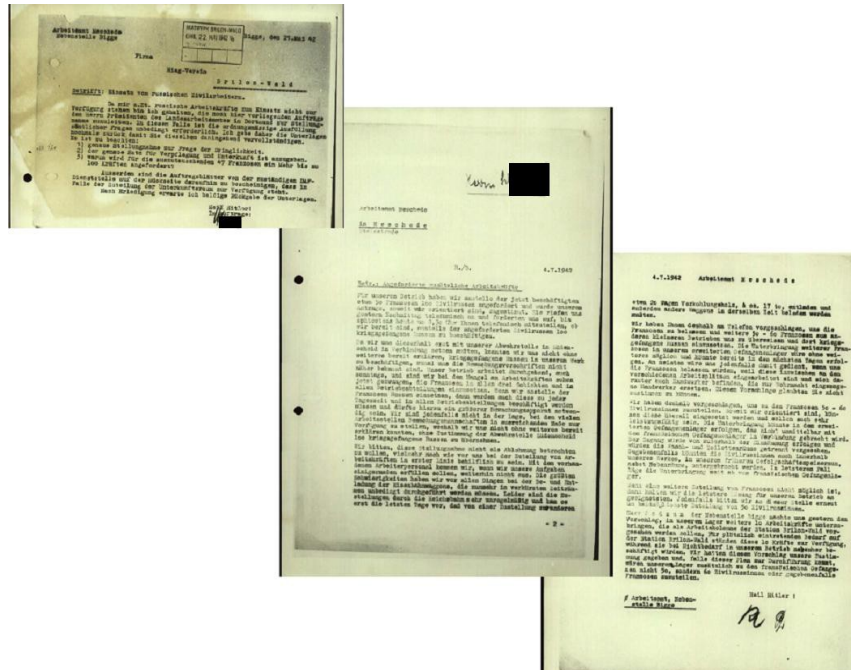
(Unterschrift)⁹

⁸ 1945

⁹ „Informationen über Ausländer-Lager“ des Stadtdirektors von Bad Lippspringe, 2.2.0.1 / 82422089, ITS
Digital Archive, Bad Arolsen

6. Die DEGUSSA und das Arbeitsamt Meschede

„Wir haben deshalb vorgeschlagen, uns zu den Franzosen
50 – 60 Zivilrussinnen zuzuteilen. Soweit wir orientiert sind, können diese
überall eingesetzt werden und sollen auch sehr leistungsfähig sein.“



„Arbeitsamt Meschede
Nebenstelle Bigge

[Stempel: Bigge, den 21. Mai 42
Eing. 22.MAI 1942 Va]

Firma

Hiag-Verein

Brilon-Wald

Betrifft: Einsatz von russischen Zivilarbeitern.

Da mir z.Zt. russische Arbeitskräfte zum Einsatz nicht zur
Verfügung stehen bin ich gehalten, die noch hier vorliegenden Aufträge
dem Herrn Präsidenten des Landesarbeitsamtes in Dortmund zur Stellung-
nahme zuzuleiten. In diesem Falle ist die ordnungsgemäße Ausfüllung
sämtlicher Fragen unbedingt erforderlich. Ich gebe daher die Unterlagen
nochmals zurück, damit Sie dieselben dahingehend vervollständigen.
Es ist zu beachten:

- 1) genaue Stellungnahme zur Frage der Dringlichkeit.
- 2) der genaue Satz für Verpflegung und Unterkunft ist anzugeben.
- 3) warum wird für die auszutauschenden 47 Franzosen ein Mehr bis zu 100
Kräften angefordert?

Ausserdem sind die Auftragsblätter von der zuständigen DAF-
Dienststelle auf der Rückseite daraufhin zu bescheinigen, dass im
Falle der Zuteilung der Unterkunftsraum zur Verfügung steht.

Nach Erledigung erwarte ich baldige Rückgabe der Unterlagen.

Heil Hitler!

Im Auftrage:
(Unterschrift)¹⁰

„Herrn Sch.¹¹

Arbeitsamt Meschede
in Meschede
Steinstraße

R./D.

4.7.1943

Betr.: Angeforderte zusätzliche Arbeitskräfte

Für unseren Betrieb haben wir anstelle der jetzt beschäftigten etwa 50 Franzosen 100 Zivilrussen angefordert und wurde unserem Antrage, soweit wir orientiert sind, zugestimmt. Sie riefen uns gestern Nachmittag telefonisch an und forderten uns auf, bis spätestens heute um 8,30 Uhr Ihnen telefonisch mitzuteilen, ob wir bereit sind, anstelle der angeforderten Zivilrussen 100 kriegsgefangene Russen zu beschäftigen.

Da wir uns dieserhalb erst mit unserer Abwehrstelle in Lüdenscheid in Verbindung setzen mußten, konnten wir uns nicht ohne weiteres bereit erklären, kriegsgefangene Russen in unserem Werk zu beschäftigen, zumal uns die Bewachungsvorschriften nicht näher bekannt sind. Unser Betrieb arbeitet durchgehend, auch sonntags, und sind wir bei dem Mangel an Arbeitskräften schon jetzt gezwungen, die Franzosen in allen drei Schichten und in allen Betriebsabteilungen einzusetzen. Wenn wir anstelle der Franzosen Russen einsetzen, dann werden auch diese zu jeder Tageszeit und in allen Betriebsabteilungen beschäftigt werden müssen und dürfte hierzu ein größerer Bewachungsapparat notwendig sein. Wir sind jedenfalls nicht in der Lage, bei den vielen Arbeitsstellen Bewachungsmannschaften in ausreichendem Maße zur Verfügung zu stellen, weshalb wir uns nicht ohne weiteres bereit erklären konnten, ohne Zustimmung der Abwehrstelle Lüdenscheid 100 kriegsgefangene Russen zu übernehmen.

Wir bitten, diese Stellungnahme nicht als Ablehnung betrachten zu wollen, vielmehr nach wie vor bei der Zuteilung von Arbeitskräften in erster Linie behilflich zu sein. Mit dem vorhandenen Arbeiterpersonal kommen wir, wenn wir unsere Aufgaben einigermaßen erfüllen sollen, weiterhin nicht aus. Die größten Schwierigkeiten haben wir vor allen Dingen bei der Be- und Entladung der Eisenbahnwaggons, die nunmehr in verkürzten Zeiträumen unbedingt durchgeführt werden müssen. Leider sind die Zustellungen durch die Reichsbahn sehr unregelmäßig und kam es erst die letzten Tage vor, daß von einer Zustellung zur anderen etwa 20 Wagen Verkohlungsholz, á¹² ca. 17 to, entladen und außerdem andere Waggons in derselben Zeit beladen werden mußten.

Wir haben Ihnen deshalb am Telefon vorgeschlagen, uns die Franzosen zu belassen und weitere 50 – 60 Franzosen aus an-

¹⁰ Arbeitsamt Meschede (Nebenstelle Bigge) an Hiag Verein Brilon Wald, 2.2.0.2 / 82483331, ITS Digital Archive, Bad Arolsen

¹¹ (handschriftlich)

¹² [à]

deren kleineren Betrieben uns zu überweisen und dort kriegsgefangene Russen einzusetzen. Die Unterbringung weiterer Franzosen **in unserem erweiterten Gefangenenlager** wäre ohne weiteres möglich und könnte bereits in den nächsten Tagen erfolgen. Am meisten wäre uns jedenfalls damit gedient, wenn uns die Franzosen belassen würden, weil diese inzwischen an den verschiedenen Arbeitsplätzen eingearbeitet sind und sich darunter auch Handwerker befinden, die zur Wehrmacht eingezogene Handwerker ersetzen. Diesem Vorschlage glaubten Sie nicht zustimmen zu können.

Wir haben deshalb vorgeschlagen, uns zu den Franzosen 50 – 60 Zivilrussinnen zuzuteilen. Soweit wir orientiert sind, können diese überall eingesetzt werden und sollen auch sehr leistungsfähig sein. Die Unterbringung könnte in dem erweiterten Gefangenenlager erfolgen, das nicht unmittelbar mit dem französischen Gefangenenlager in Verbindung gebracht wird. Der Zugang würde von außerhalb der Einzäunung erfolgen und würden die Wasch- und Toilettenräume getrennt vorgesehen. Gegebenenfalls könnten die Zivilrussinnen auch innerhalb unseres Werkes, in unserem früheren Gefolgschaftsspeiseraum, nebst Nebenräume, untergebracht werden. In letzterem Fall läge die Unterbringung weit ab vom französischen Gefangenenlager.

Wenn eine Zuteilung von Franzosen nicht möglich ist, dann halten wir die letztere Lösung für unseren Betrieb am geeignetsten. Jedenfalls bitten wir an dieser Stelle erneut um baldmöglichste Zuteilung von 50 Zivilrussinnen.

Herr P.¹³ der Nebenstelle Bigge machte uns gestern den Vorschlag, in unserem Lager weitere 10 Arbeitskräfte unterzubringen, die als Arbeitskolonne der Station Brilon-Wald vorgesehen werden sollen. Für plötzlich eintretenden Bedarf auf der Station Brilon-Wald ständen diese 10 Kräfte zur Verfügung, während sie bei Nichtbedarf in unserem Betrieb nebenher beschäftigt würden. Wir hatten diesem Vorschlag unsere Zustimmung gegeben und, falls dieser Plan zur Durchführung kommt, wären unserem Lager zusätzlich zu den französischen Gefangenen nicht 50, sondern 60 Zivilrussinnen oder gegebenenfalls Franzosen zuzuteilen.

Arbeitsamt, Neben-
stelle Bigge¹⁴

Heil Hitler!
(zwei Handzeichen)

¹³ Dieser Name ist mit weitgestellten Buchstaben geschrieben.

¹⁴ „Deutsche Gold- u. Silber-Scheideanstalt (DEGUSSA), Hiagwerk Brilon-Wald“ an das Arbeitsamt Meschede, 2.2.0.2 / 82483338-82483339, ITS Digital Archive, Bad Arolsen

7. „Tod infolge Auszehrung“

Todestag
3. März 1945
Tod infolge Magenleiden

Todestag
9. März 1945
Tod infolge Magenleiden

Tod infolge
Auszehrung am
18. März 1945

Todestag
19. März 1945
Tod infolge Auszehrung

Todestag
26.3.1945
Tod infolge
Herzschwäche

„Landkreis Arnsberg
Amt Hüsten

Gruppe C 4 (i) a
S o w j e t r u ß l a n d.

Gräberliste.

Lfd. Nr.	Örtlichkeit	Beschreibung des Grabes und Name des Toten	Todestag und Krankheit	Im Falle von Massengräbern, Todes- und Beerdigungsumstände.
	a	B	C	d
		<u>Gemeinde Echthausen.</u>		
	Katholischer Friedhof Echthausen	Einzelgräber		
1.	"	Artjuschkow, Alexander geboren 11.8.10 in Stalingrad	Todestag 26.3.1945 Tod infolge Herzschwäche	
2.	"	Baxulin, Wladimir geb. 20.7.1895 in Gospine-Stalino	Todestag 18.2.1945 Tod infolge Herzleiden	
3.	"	Bogatschew, Fedor geb. 8.2.1909 Frunse-Kirgisija	Tod infolge Herzschwäche am 18.11.44	

4.	"	Brysenko, Nikolai geb. 1899 in Bobrowka	Todestag 9. März 1945 Tod infolge Magenleiden
5.	"	Cantschjerow, Wasyly geb. 16.10.23 in Aldi-Agatsch-Baku	Todestag 17.11.1944 Tod infolge Herzschwäche und Ödem
6.	"	Fruschkin, Micha- el geb. 27.5.1902 in Gluchowa	Todestag 28.11.44 Tod infolge Sepsis
7.	"	Garaskin, Iwan geb. 22.10.1900 in Schegali	Todestag 7. März 1945 Tod infolge Magenleiden
8.	"	Ignatenko, Atanasij 17.12.02 in Kursk	Tod infolge Auszehrung am 18. März 1945
9.	"	Kaszthoska, Koschenow geb. 12.5.95 in Relika Alexaisjek	Tod infolge Auszehrung am 18. März 1945
10.	"	Klitschewskij, Grigorij, geb. 7.12.22 in in Setschewo	Todestag 19. März 1945 Tod infolge Auszehrung

Blatt I¹⁵

¹⁵ Blatt 1 der Gräberliste verstorbener „RUS“ des Amtes Hüsten, 2.1.2.1 / 70785221, ITS Digital Archive, Bad Arolsen

8. Ernährungsstörungen

.....
Gemeinde Arnsberg..... ITS 143 International Tracing
Service 922 I.R.O. Inde-
pendant Team
Göttingen, Merkelstr. 3

Betr.: Fertigung einer Liste von den Todesfällen, die in
den Büchern der Kirchengemeinden der Stadt/Gemeinde
Arnsberg..... aufgezeichnet sind und Personen nicht-
deutscher Staatsangehörigkeit betreffen, die in der
Zeit vom 3.9.1939 bis 8.5.1945 verstorben sind. Die
Nationalitäten sind getrennt auszuführen.

Ich der Leiter der Dienststelle Prälat Dr. Legge,
der Stadt/Gemeinde Arnsberg Propstei.....
erkläre hiermit, dass auf Grund der von meiner Dienststelle
geprüften Unterlagen folgendes zu melden ist:

Name Vorname	geb. am geb. in	Nationalität	Todestag	Beerdig- ungstag	Grabbe- zeichnung
Glab, Janina	3 Monate, unbekannt	Polen	16.12.1944	22.12.44	Arnsberg

Bruchhausen, Krs. Arnsberg
Lager Honzel
Krankheit: Ernährungsstörungen.

Stempel
Unterschrift
Dienststellung
(Unterschrift)¹⁶

„Gemeinde Arnsberg

International Tracing
Service 922 I.R.O. Inde-
pendant Team
Göttingen, Merkelstr.3

Betr.: Fertigung einer Liste von den Todesfällen, die in
den Büchern der Kirchengemeinden der Stadt/Gemeinde
Arnsberg aufgezeichnet sind und Personen nicht-
deutscher Staatsangehörigkeit betreffen, die in der
Zeit vom 3.9.1939 bis 8.5.1945 verstorben sind. Die
Nationalitäten sind getrennt auszuführen.

Ich der Leiter der Dienststelle Prälat Dr. Legge,
der Stadt/Gemeinde Arnsberg Propstei,
erkläre hiermit, dass auf Grund der von meiner Dienststelle
geprüften Unterlagen folgendes zu melden ist:

Name Vorname	geb. am geb. in	Nationalität	Todestag	Beerdig- ungstag	Grabbe- zeichnung
Glab, Janina	3 Monate, unbekannt	Polen	16.12.1944	22.12.44	Arnsberg

Bruchhausen, Krs. Arnsberg
Lager Honzel
Krankheit: Ernährungsstörungen

Stempel

Unterschrift
Dienststellung
(Unterschrift)¹⁶

¹⁶ Meldung eines Todesfalles, 2.1.2.1 / 70574062, ITS Digital Archive, Bad Arolsen

9. „Selbstmord durch Erhängen“

Nadja Klimenko
5.10.1916-16.3.1945

Der Oberstaatsanwalt
 9-47

Auszugsweise Abschrift
 Arnberg, den 19. Dezember 1949

Betrifft: Aufstellung einer Liste von Todesfaellen der Personen nichtdeutscher Staatsangehoerigkeit, die von 3.9.1939 bis 8.5.1945 ums Leben gekommen sind und deren Tod aus den verschiedenen, sich bei den Polizeibehoerden befindenden Unterlagen zu ersehen ist. (Karteien, Unfallmeldungen, Berichte usw.)

I. R u s s e n

Ich, Leiter der Dienststelle der Staatsanwaltschaft Arnberg erkläre hiermit, dass auf Grund der von meiner Dienststelle geprueften Unterlagen folgendes zu melden ist:

N a m e	a) geb. am: b) geb. in:	Nationalitaet	a) gest. am: b) gest. in:	Todesursache	Verbleib des Toten:
41.) Sewastjowa, Maria 2 AR 142/42 p.p.	19.6.1925 Worschina	Russe	12.12.1942 Meschede	toedl. Eisenbahnunfall	Meschede
5.) Reraschtschenko, Daniel 2 AR 98/43	21.9.1920 ?	Ukrainer	30.10.1943 Ramsbeck	toedl. Unfall (Zerquetschung des Brustkorbes p.p.)	Ramsbeck
6.) Orlow, Sergej 2 AR 118/43	1.2.1913 ?	Russe	9.12.1943 Meschede	Eisenbahnunglück Selbstmord	Meschede

In Vertretung
 2. Unterschrift
 Staatsanwalt

E. J. M. BANNING
 RECORDS OFFICER
 BRITISH ZONE GERMANY
 INTERNATIONAL TRADING SERVICE

„Auszugsweise Abschrift

Der Oberstaatsanwalt
 9-47

Arnsberg, den 19. Dezember 1949

Betrifft: Aufstellung einer Liste von Todesfaellen der Personen nichtdeutscher Staatsangehoerigkeit, die vom 3.9.1939 bis 8.5.1945 ums Leben gekommen sind und deren Tod aus den verschiedenen, sich bei den Polizeibehoerden befindenden Unterlagen zu ersehen ist. (Karteien, Unfallmeldungen, Berichte usw.)

I. R u s s e n

Ich, Leiter der Dienststelle der Staatsanwaltschaft Arnberg erkläre hiermit, dass auf Grund der von meiner Dienststelle geprueften Unterlagen folgendes zu melden ist:

N a m e	a) geb. am: b) geb. in:	Nationalitaet	a) gest. am: b) gest. in:	Todesursache	Verbleib des Toten:
41.) Sewastjowa, Maria 2 AR 142/42 p.p.	19.6.1925 Worschina	Russe	12.12.1942 Meschede	toedl. Eisenbahnunfall	Meschede
5.) Reraschtschenko, Daniel 2 AR 98/43	21.9.1920 ?	Ukrainer	30.10.1943 Ramsbeck	toedl. Unfall (Zerquetschung des Brustkorbes p.p.)	Ramsbeck
6.) Orlow, Sergej 2 AR 118/43	1.2.1913 ?	Russe	9.12.1943 Meschede	Eisenbahnunglück Selbstmord	Meschede

14.) Krasitschkow, Pawel 2 AR 142/44 p.p.	?	Russe	17.7.1948 ¹⁷ Meschede	toedl. Eisenbahn- unfall	Meschede
31.) Klimenko, Nadja 2 AR 69/45	5.10.1916 Slobodka	Russin	16.3.1945 Velmede	Selbstmord durch Erhängen	Velmede
32.) Silenko, Iwan 2 AR 72/45	13.8.1910 ?	Russe	8.2.1945 Ramsbeck	toedl. Betriebs- unfall	Ramsbeck
33.) Kuschlyk, Henryk 2 Js. 419/44 p.p.	11.11.1924 ?	Russe	11.4.1944 Schmallenberg	toedl. Eisenbahnunfall	Schmallenberg

In Vertretung

gez. Unterschrift
Staatsanwalt¹⁸

¹⁷ [1944]. Sterbeurkunde 139/1944 (2.2.2.2 / 76786915, ITS Digital Archive, Bad Arolsen): „Der Ostarbeiter, Reichsbahnaushilfeheizer Pawel Karsitschkow, wohnhaft in Arnsberg, Mannschaftsbaracke Bahnhof, ist am 17. Juli 1944 um 14 Uhr 36 Minuten in Meschede gestorben.“

¹⁸ Meldung des Staatsanwaltes in Arnsberg vom 19.12.1949, 2.1.2.1 / 70689396, ITS Digital Archive, Bad Arolsen; auf dem Dokument befinden sich noch mehrere Stempel und handschriftliche Eintragungen.

10. Beruf: Russe

Alexey Sewastjanon, 22 Jahre

Familienname: Sewastjanon
Vornamen: Alexey
Geburtstag und -ort: 22 Jahre alt
Beruf: Russe Religion:
Letzte Wohnung in Bochum: Alleestr. 77
Truppenteil: Dienstgrad:
Todestag und -ort: 20.11.1942 in Bochum
Todesursache:
Familienstand: ledig — verheiratet mit — verwitwet — geschieden —
Namen und Wohnung der Eltern und sonstigen Angehörigen:
Der Kriegsterbefall ist beurkundet
im Sterbebuch Nr. 1996 / 19. 49. des Standesamtes Bochum-Mitte

„Familienname: Sewastjanon

Vornamen: Alexey

Geburtstag und –ort: 22 Jahre alt

Beruf: Russe

Religion:

Letzte Wohnung in Bochum: Alleestr. 77

Truppenteil:

Dienstgrad:

Todestag und –ort: 20.11.1942 in Bochum

Todesursache:

Familienstand: ledig – verheiratet mit – verwitwet – geschieden

Namen und Wohnung der Eltern und sonstigen Angehörigen:

Der Kriegssterbefall ist beurkundet

im Sterbebuch Nr. 1996/1949 des Standesamtes Bochum-Mitte“¹⁹

¹⁹ ID 2.2.2.1 / 74808273, ITS Digital Archive, Bad Arolsen

11. Versichert bis 31.3.1945, gestorben 4.4.1944: Kurbanow

L/K Arnsberg
Betriebskrankenkasse
der Warsteiner Eisenwerke
Aktiengesellschaft in Warstein

Todesfaelle

Name u. Vorname	Mark.No.	Beschaeftigungsdauer bis 31. Maerz 1945	Krgfg.	Verbleib
KURBANOW	133972	"	"	Gestorben am 4.4.1944

Received from B.K.K. der Warsteiner Eisenwerke
with letter dated 1. April 1945
(1 page)
E.C.J.M. van BANNING
RECORDS OFFICER
BRITISH ZONE DIVISION
INTERNATIONAL TRACING SERVICE

ITS 065

20

„L/K Arnsberg
Betriebskrankenkasse
Der Warsteiner Eisenwerke
Aktiengesellschaft in Warstein

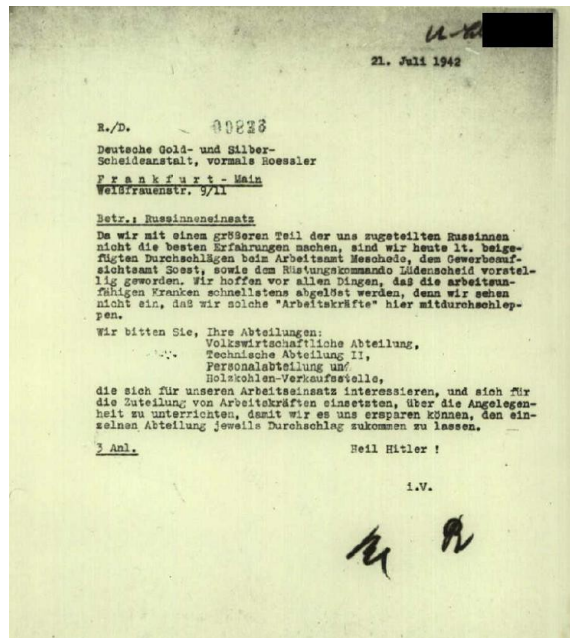
Todesfaelle

Name u. Vorname	Mark.No.	Beschaeftigungsdauer bis 31. Maerz 1945	Krgfg.	Verbleib
KURBANOW	133972	"	"	Gestorben am 4.4.1944

„Received from B.K.K. der Warsteiner Eisenwerke A.G.
with letter dated
(1 page)
(Unterschrift)
E.C.J.M. van Banning
RECORDS OFFICER
BRITISH ZONE DIVISION
INTERNATIONAL TRACING SERVICE”

²⁰ Betriebskrankenkasse der Warsteiner Eisenwerke, 2.1.2.1 / 70574155, ITS Digital Archive, Bad Arolsen

**12. DEGUSSA beschwert sich beim Arbeitsamt Meschede,
dem Gewerbeaufsichtsamt Soest
sowie dem Rüstungskommando Lüdenscheid**



„21 Juli 1942

R./D.

Deutsche Gold- und Silber
Scheideanstalt, vormals Roessler
F r a n k f u r t – M a i n
Weißfrauenstr. 9/11

Betr.: Russinneneinsatz

Da wir mit einem größeren Teil der uns zugeteilten Russinnen nicht die besten Erfahrungen gemacht haben, sind wir heute lt. beige-
gügten Durchschlägen beim Arbeitsamt Meschede, dem Gewerbeauf-
sichtsamt Soest, sowie dem Rüstungskommando Lüdenscheid vorstel-
lig geworden. Wir hoffen vor allen Dingen, daß die arbeitsun-
fähigen Kranken schnellstens abgelöst werden, denn wir sehen
nicht ein, daß wir solche ‚Arbeitskräfte‘ hier mitdurchschlep-
pen.

Wir bitten Sie, Ihre Abteilungen:
Volkswirtschaftliche Abteilung,
Technische Abteilung II,
Personalabteilung und
Holzkohlen-Verkaufsstelle,
die sich für unseren Arbeitseinsatz interessierten, und sich für

²¹ Schreiben der Deutsche Gold- und Silber Scheideanstalt (DEGUSSA) vom 21.7.1942, 2.2.0.2 / 82483353, ITS Digital Archive, Bad Arolsen; Stempel auf der Rückseite: „Original im Bundesarchiv in Koblenz –NS-4“

die Zuteilung von Arbeitskräften einsetzen, über die Angelegenheit zu unterrichten, damit wir es ins ersparen können, den einzelnen Abteilung jeweils Durchschlag²² zukommen zu lassen.

3 Anl.

Heil Hitler!

i.V.
(zwei Handzeichen)“

²² [den einzelnen Abteilungen jeweils einen Durchschlag]

13. Twitalka Stadnik und Anna Tscherewko



23

TWITALKA STADNIK
НАТАЛИЯ СТАДНИК
NATALIJA STADNIK

„Die Ostarbeiterin Twitalka Stadnik, griechisch-katholisch, wohnhaft in Bigge, Lager Talblick, ist am 15. März 1945 um 17 Uhr 00 Minuten in Meschede verstorben. Die Verstorbene war nicht verheiratet. Meschede, den 17. Mai 1946.“
Handschriftlich auf der Rückseite: „Waldfriedhof Meschede ohne Nummer“²⁴

ANNA TSCHEREWKO
АННА ЧРЕВКО
ANNA TSCHREWKO

„Die Ostarbeiterin Anna Tscherewko, griechisch-katholisch, wohnhaft in Heinrichstal, Ostarbeiterlager, ist am 28. April 1945 um 16 Uhr 00 Minuten in Meschede verstorben. Die Verstorbene war geboren am 23. Juli 1926 in Dnjepropetrowsk. Die Verstorbene war nicht verheiratet. Meschede, den 17. Mai 1946. Der Standesbeamte. [Stempel und Unterschrift]“
Handschriftlich auf der Rückseite: „Waldfriedhof Meschede ohne Nummer“²⁵

²³ Photo vom September 2017

²⁴ Sterbeurkunde (Standesamt Meschede Nr. 131/1945) von Twitalka Stadnik, 2.2.2.2 / 76874535, ITS Digital Archive, Bad Arolsen

²⁵ Sterbeurkunde (Standesamt Meschede Nr. 231/1945) von Anna Tscherewko, 2.2.2.2 / 76888691, ITS Digital Archive, Bad Arolsen

**Mehr Kurzgeschichten²⁶
aus den ehemaligen Landkreisen**

**Meschede (Eversberg),
Arnsberg (Warstein),
Lippstadt (Suttrop) und
Brilon?²⁷**

²⁶ <https://www.schiebener.net/wordpress/franzosenfriedhof/>

²⁷ http://hpgrumpe.de/ns_verbrechen_an_zwangsarbeitern_suttrop_warstein_meschede/index.html